James Arias Fajardo

Kieler Straße 282, 22525 Hamburg, Germany | revenge\_n@hotmail.com

**Personal Profile**

I am a creative and responsible person with a special interest to study and work with several different languages in many fields. I studied German and English in Colombia and Germany for more than 5 years. Now I am studying Archaeology and Romance Studies at the Universität Hamburg. I have worked for many years with reviews, translations and accompanying academic lessons in German, Spanish and English.

**Education**

**Universidad Nacional de Colombia**

2007–2011 B.A. in Germanics and Philology

**Hamburger Hochschuhle**  
2009–2010 German C1 (DaF)

**Institut für Meereskunde an der Universität Hamburg**

2012–2014 Scientific-diving in[ternship](http://www.dict.cc/englisch-deutsch/apprenticeship.html)

**Universität Hamburg**  
2011– Present Prehistoric and ancient archaeology,  
Romance studies (Spanish and Portuguese)

**Universidade Federal do Rio de Janeiro**

2015 Academic exchange: Spanish and Portuguese Literature

**Experience**

2007-2009 Library Auxiliary – Universidad Nacional de Colombia – Colombia

2010-2011 Social Work Volunteer, BHH-Haus am Eilberg – Germany

2013 Tutor at Second International Sephardic Summer School – Burgary

2014 Tutor for Language Café at PIASTA – Universität Hamburg – Germany

2014-today International Exchange Tutor – Hamburg Universität; Germany.

2015 Interpreter/translator for the V. International Symposium of Archaeology IPHARJ–Brazil.

2010-today Freelance professional/academic translator, language tutor; Germany and Brazil.

2015 Translator for the Innisfree Editorial.

**Skills:**

Microsoft Office Professional, MovieMaker, CAD-Tools

**Languages:**

Spanish (native language), German (fluent - C2), English (fluent), Portuguese (fluent).

**Extra Curricular Activities:**   
International archaeological excavations, museum work, social work.